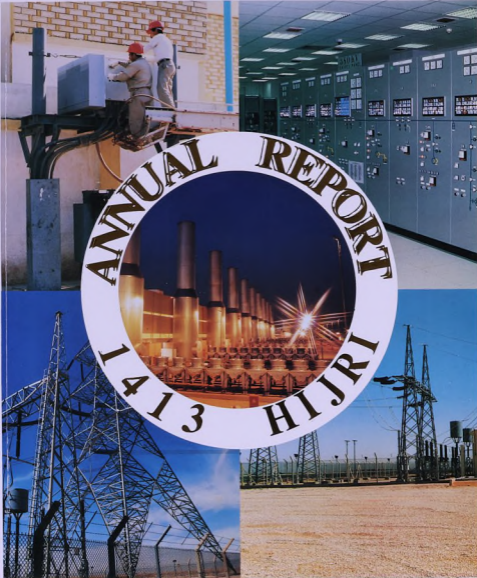


SAU  
338.476213  
109538  
SCE  
[1993]



Kingdom of Saudi Arabia  
Saudi Consolidated Electric Company  
Central Region



616060320

SAW  
338.  
4762  
1310  
9538  
SCE  
[1973]

IN THE NAME  
OF ALLAH THE BENEFICENT THE  
MERCIFUL

CENTRE FOR ARAB GULF STUDIES

UNIVERSITY OF EXETER

13 FEB 1995

200  
1210  
D 238  
20E  
[C111]

616060520



CENTRE FOR ARAB GULF STUDIES  
UNIVERSITY OF EXETER

18 FEB 1995

- (27) Adm. & General Expenses : (٢٧) المصروفات العمومية والإدارية :  
The General & Adm. Expenses amounted بلغت المصروفات العمومية والإدارية مبلغ  
to S.R. 134,038,544 as follows : ١٣٤,٠٣٨,٥٤٤ ريال تفصيلها كما يلي :

S.R.	ريال سعودي	
Board of Directors Session	82,500	٨٢,٥٠٠
Top Management Expenses	7,601,444	٧,٦٠١,٤٩٤
Planning, Organization & Information Center Expenses	17,219,216	١٧,٢١٩,٢١٦
Fin Affairs Expenses	29,155,370	٢٩,١٥٥,٣٧٠
Adm. Expenses	79,979,964	٧٩,٩٧٩,٩٦٤
Total	134,038,544	١٣٤,٠٣٨,٥٤٤

- (28) Other Revenues : (٢٨) الإيرادات الأخرى :  
Other revenues amounted to S.R. بلغت الإيرادات الأخرى ٣٢,٩٤٠,٩٣٦ ريال  
32,940,936 details of which are as follows : وهي عبارة عن :

S.R.	ريال سعودي	
Investment Revenues	3,181,611	٣,١٨١,٦١١
Contractors Penalties	7,188,739	٧,١٨٨,٧٣٩
Admn. Revenues	1,658,339	١,٦٥٨,٣٣٩
Scrap Revenues	2,085,320	٢,٠٨٥,٣٢٠
Capital Revenues	6,889,660	٦,٨٨٩,٦٦٠
Real Estate Rent Revenues	830,221	٨٣٠,٢٢١
Cable Damage	2,439,335	٢,٤٣٩,٣٣٥
Reconnection fees	1,202,381	١,٢٠٢,٣٨١
Tender Sales	1,585,279	١,٥٨٥,٢٧٩
Miscellaneous	5,880,051	٥,٨٨٠,٠٥١
Total	32,940,936	٣٢,٩٤٠,٩٣٦

- (29) No Cumulative account for Zakat allow من لم يتم تكوين مخصص الزكاة الشرعية اعتباراً من عام ١٤٠٦ هـ للسبب المشار إليه في المسألة  
has been issued, since 1406H. for the same reason mentioned in Accounting Policy المحاسبية رقم (١٢)

- (24) Creditors : (٢٤) ذمم دائنة :  
Creditors amounted to 4,728,339,189 as follows : بلغت الذمم الدائنة ٤,٧٢٨,٣٣٩,١٨٩ ريال بيانها كالتالي :

S.R.	ريال سعودي	
Utilites & Organizations	3,972,737,932	٣,٩٧٢,٧٣٧,٩٣٢
Suppliers	196,807,437	١٩٦,٨٠٧,٤٣٧
Contractor	273,807,700	٢٧٣,٨٠٧,٧٠٠
Individuals & Companies	284,986,120	٢٨٤,٩٨٦,١٢٠
Total	4,728,339,189	٤,٧٢٨,٣٣٩,١٨٩

- (25) Balances of Other Creditors (٢٥) أرصدة دائنة أخرى ومستحقات :  
& Outstanding Debts : الأرصدة الدائنة الأخرى البالغ قيمتها  
Other Creditors balances amounting to ١,٥٥٨,٣٤٤,٧٦٢ ريال عبارة عن :  
S.R. 1,558,344,762 are as follows :

S.R.	ريال سعودي	
Shareholders Credits	260,052,072	٢٦٠,٠٥٢,٠٧٢
Customers Deposits	164,768,787	١٦٤,٧٦٨,٧٨٧
Documentary Creditors	143,158,979	١٤٣,١٥٨,٩٧٩
Big Customers Connections	27,055,554	٢٧,٠٥٥,٥٥٤
SCECO-East	958,695,129	٩٥٨,٦٩٥,١٢٩
Due Expenditures	2,558,821	٢,٥٥٨,٨٢١
Shareholders Deposits	1,187,830	١,١٨٧,٨٣٠
Others	867,590	٨٦٧,٥٩٠
Total	1,558,344,762	١,٥٥٨,٣٤٤,٧٦٢

- (26) Direct Operational Expenditures : (٢٦) نفقات التشغيل المباشرة :  
Direct operational expenditures of the بلغت نفقات التشغيل المباشرة عن الفترة من  
period 1/1/1413H. to 30/12/1413H. مبلغ ١٤١٣/١٢/٣٠ هـ حتى ١٤١٣/١٢/٣٠ هـ  
amounted to S.R. 914,528,369 as follows : ٩١٤,٥٢٨,٣٦٩ ريال وهي عبارة عن :

S.R.	ريال سعودي	
Costs of Generation	645,641,142	٦٤٥,٦٤١,١٤٢
Costs of T & D	197,471,400	١٩٧,٤٧١,٤٠٠
Costs of Customers Services	57,330,139	٥٧,٣٣٠,١٣٩
Costs of System Operation	14,085,688	١٤,٠٥٨,٦٨٨
Total	914,528,369	٩١٤,٥٢٨,٣٦٩

## (٢١) الحسابات النظامية :

## (21) Regular Accounts :

بلغت الحسابات النظامية ١,٢٧٢,١٥٣,٦٤٦ ريال S.R. وهي عبارة عن :  
1,272,153,646 as follows :

	S.R.	ريال سعودي	
Commitments of Supply & Construction Contracts	620,740,380	٦٢٠,٧٤٠,٣٨٠	التزامات عقود إنشاء وتوريد
Letters of Credits	557,392,733	٥٥٧,٣٩٢,٧٣٣	خطابات ضمان
Cost of Government Financed T & D Lines	19,008,422	١٩,٠٠٨,٤٢٢	تكاليف خطوط مموّلة من الحكومة
Documentary Credits	74,867,111	٧٤,٨٦٧,١١١	إعتمادات مستندية
Beneficiaries/Letters of Credit	145,000	١٤٥,٠٠٠	مستفيدي خطابات الضمان
Total	1,272,153,646	١,٢٧٢,١٥٣,٦٤٦	الإجمالي

## (٢٢) رأس المال المدفوع :

## (22) Capital Paid :

بلغ رأس المال المصرح به والمدفوع ثمانية آلاف مليون ريال مقسم إلى ثمانين مليون سهم قيمة كل منها الاسمية مبلغ ١٠٠ ريال وبيانه كالتالي :  
The declared paidup capital amounted to S.R. 8,000,000,000 is divided into (80) Million shares. The value of each is S.R. 100. It is Classified as follows :

	S.R.	ريال سعودي	
Government Cash Share	3,000,000,000	٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	الحصة النقدية للحكومة
	(37.5%)	تعادل (٣٧,٥%)	
Government Physical Share	2,552,187,200	٢,٥٥٢,١٨٧,٢٠٠	الحصة العينية للحكومة
	(31.9%)	تعادل (٣١,٩%)	
Share of subscribers including General Electricity Corporation	2,447,812,800	٢,٤٤٧,٨١٢,٨٠٠	حصة المساهمين بما فيها حصة المؤسسة العامة للكهرباء
	(30.6%)	تعادل (٣٠,٦%)	
Total	8,000,000,000	٨,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	الإجمالي
	(100%)	تعادل (١٠٠%)	

## (٢٣) الاحتياطي العام :

## (23) General Reserve :

قامت الشركة بضم الاحتياطي الرأسمالي والإضافي والطوارئ والانعقافي، في إحتياطي واحد تحت اسم (إحتياطي عام) وفقاً لقرار مجلس الإدارة رقم ٣٥٥ وتاريخ ١٤١٢/٥/٥ هـ. وقد تم تعديل سنة المقارنة لتنتمى مع هذا الإجراء .  
The Company has accumulated capital additional and emergency reserves in one called (G.R.) According to B.D. decision No. 355 dated 5/5/1412H. The comparative year has been amended accordingly.

(١٨) الذمم المدينة البالغ قيمتها ٢,٦٢٤,٩٧١,٤٨٤ ريال بيانها كالتالي :  
(18) Accounts Receivable : Accounts receivable which amounted to S.R. 2,624,971,484 are classified as follows :

	S.R.	ريال سعودي	
Power Consumer Debts	2,484,281,017	٢,٤٨٤,٢٨١,٠١٧	ذمم مستهلكي التيار
			ناقصاً مخصص الديون المشكوك فيها
Doubtful Debts	(5,835,227)	(٥,٨٣٥,٢٢٧)	الضائفي
The total net	2,478,445,790	٢,٤٧٨,٤٤٥,٧٩٠	مصارف وهبات
Utilities & Organizations	41,366,631	٤١,٣٦٦,٦٣١	أفراد وشركات
Individuals & Companies	31,113,724	٣١,١١٣,٧٢٤	مقاولون
Contractors	70,696,443	٧٠,٦٩٦,٤٤٣	موردون
Suppliers	3,236,488	٣,٢٣٦,٤٨٨	سلف موظفين
Staff Loans	112,408	١١٢,٤٠٨	الرصيد
Balance	2,624,971,484	٢,٦٢٤,٩٧١,٤٨٤	

(١٩) أرصدة مدينة أخرى :  
بلغت الأرصدة المدينة الأخرى ١٧,٦٥٨,٨٧٢ ريال وهي عبارة عن :  
(19) Other Accounts Receivable Balances : The Other Accounts Receivable balances amounted to S.R. 17,658,872 as follows :

	S.R.	ريال سعودي	
Expenditures paid in advance	1,640,661	١,٦٤٠,٦٦١	مصرفات مدفوعة مقدماً
Loss & Damage Claims	3,542,926	٣,٥٤٢,٩٢٦	مطالبات أضرار ونقص
Interim Accounts	2,429,418	٢,٤٢٩,٤١٨	حسابات مؤقتة
Out Deposits	1,315,598	١,٣١٥,٥٩٥	تأمينات لدى الغير
Stock Investment	75,000	٧٥,٠٠٠	إستثمارات في أسهم
Others	8,655,272	٨,٦٥٥,٢٧٢	أخرى
Total	17,658,872	١٧,٦٥٨,٨٧٢	الإجمالي

(٢٠) نفقة بالصندوق ولدى البنوك :  
بلغت النفقة بالصندوق ولدى البنوك ٥٤,٤٨٤,٥٦٣ ريال وهي عبارة عن :  
(20) Cash In-hand and at Banks : Cash In-hand and at Banks amounted to S.R. 54,484,563

	S.R.	ريال سعودي	
Cash at Banks	54,463,714	٥٤,٤٦٣,٧١٤	نقدية لدى البنوك
Petty Cash	20,849	٢٠,٨٤٩	عمد نقدية
Total	54,484,563	٥٤,٤٨٤,٥٦٣	الإجمالي

(14) Saudi Arabian Government warrants an annual profit equals 7% of share nominal value for the shareholders as per Council of Ministers Decision No. (86) dated 10/5/1408H.

(15) Difference of Assessment of Paid Capital :  
The difference of assessment of paid capital represents the difference resulted from considering the capital of the consolidated companies as equals to triple of its paid capital as per ministerial decision No. 346/Q dated 16 Rabi Tani 1400H. The company shall in future decide how to settle this difference according to Ministry of Industry and Electricity instructions.

(16) Materials, Tools & Spare Parts in Stores :  
The value of materials, tools and spare parts has amounted to S.R. 900,777,308 as follows :

	S.R.	ريال سعودي	مصادر
Materials	619,074,970	٦١٩,٠٧٤,٩٧٠	مواد
Spare Parts	198,493,463	١٩٨,٤٩٣,٤٦٣	قطع غيار
Tools	74,070,604	٧٤,٠٧٠,٦٠٤	مهمات
Others	9,138,217	٩,١٣٨,٢١٧	أخرى
Total	900,777,308	٩٠٠,٧٧٧,٣٠٨	إجمالي

(17) The due Government Subsidy has amounted to S.R. 5,134,953,729 as follows :

	S.R.	ريال سعودي	الإعانة المستحقة عن عام
The Due Subsidy for the year 1404H.	328,000,000	٣٢٨,٠٠٠,٠٠٠	١٤٠٤ هـ
The Due Subsidy for the year 1405H.	601,236,659	٦٠١,٢٣٦,٦٥٩	١٤٠٥ هـ
The Due Subsidy for the year 1406H.	430,010,616	٤٣٠,٠١٠,٦١٦	١٤٠٦ هـ
The Due Subsidy for the year 1407H.	759,109,754	٧٥٩,١٠٩,٧٥٤	١٤٠٧ هـ
The Due Subsidy for the year 1408H.	702,803,054	٧٠٢,٨٠٣,٠٥٤	١٤٠٨ هـ
The Due Subsidy for the year 1409H.	522,603,886	٥٢٢,٦٠٣,٨٨٦	١٤٠٩ هـ
The Due Subsidy for the year 1410H.	566,800,351	٥٦٦,٨٠٠,٣٥١	١٤١٠ هـ
The Due Subsidy for the year 1411H.	518,895,141	٥١٨,٨٩٥,١٤١	١٤١١ هـ
The Due Subsidy for the year 1412H.	494,358	٧٠٥,٤٩٤,٣٥٨	١٤١٢ هـ
Total	5,134,953,729	٥,١٣٤,٩٥٣,٧٢٩	الإجمالي

(١٤) تضمن حكومة المملكة العربية السعودية لملحة الأسهم أرباحاً سنوية تعادل ٧٪ من القيمة الاسمية للسهم، بناءً على قرار مجلس الوزراء رقم (٨٦) وتاريخ ٥/١٠/١٤٠٨ هـ.

(١٥) فرق تقويم رأس المال المدفوع :  
يمثل فرق تقويم رأس المال المدفوع الفرق الناتج عن اعتبار رأس مال الشركات المنضمة معادلاً للثلاثة أمثال لرأس المال المدفوع، وذلك بموجب القرار الوزاري رقم ٣٤٦/ق الصادر بتاريخ ١٦/أبريل/الثنائي ١٤٠٠ هـ، وستقوم الشركة مستقبلاً بتقرير كيفية تسوية هذا الفرق بناءً على توجيهات وزارة الصناعة والكهرباء .

(١٦) مواد ومهمات وقطع غيار بالمستودعات :  
بلغت قيمة المواد والمهمات وقطع الغيار مبلغ ٩٠٠,٧٧٧,٣٠٨ ريال، وهي كالتالي :

(١٧) بلغت الإعانة الحكومية المستحقة مبلغ ٥,١٣٤,٩٥٣,٧٢٩ ريال وهي كالتالي :

Third : Clarifications on the accounts :

ثالثاً : إيضاحات على الحسابات :

(13) Fixed Assets

(١٣) الموجودات الثابتة :

بلغت قيمة الموجودات الثابتة في ١٤١٣/١٢/٣٠ هـ SR. 25315543630 on 30/12/1413H. as follows :  
مبلغ ٢٥٣١٥٥٤٣٦٣٠ ريال وهي كالتالي :

البيان	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان
Development	Asset Value	Addition	Deletion	Total	Depreciation	Asset Value	Depreciation	Total	Asset Value
١٤١٣/١٢/٣٠ هـ	١٤١٣/١٢/٣٠ هـ	١٤١٣/١٢/٣٠ هـ	١٤١٣/١٢/٣٠ هـ	١٤١٣/١٢/٣٠ هـ	١٤١٣/١٢/٣٠ هـ	١٤١٣/١٢/٣٠ هـ	١٤١٣/١٢/٣٠ هـ	١٤١٣/١٢/٣٠ هـ	١٤١٣/١٢/٣٠ هـ
الأرضي	918,944,145	—	—	918,944,145	—	—	—	918,944,145	918,944,145
Buildings	1,975,957,374	54,197,147	71,545	2,048,603,966	454,441,115	454,441,115	454,441,115	1,594,162,851	1,594,162,851
Machinery	1,699,796,423	95,378,822	349,596	1,795,074,647	398,582,046	398,582,046	398,582,046	1,396,492,601	1,396,492,601
أثاث الفنادق	1,975,957,374	54,197,147	71,545	2,048,603,966	454,441,115	454,441,115	454,441,115	1,594,162,851	1,594,162,851
Genieve machines	4,786,782,782	2,878,389	14,939,847	4,803,700,318	2,536,663,888	2,536,663,888	2,536,663,888	2,267,036,430	2,267,036,430
شبكة النقل والتوزيع	1,975,957,374	54,197,147	71,545	2,048,603,966	454,441,115	454,441,115	454,441,115	1,594,162,851	1,594,162,851
Transmission & Distribution network	16,839,809,066	890,483,544	—	17,730,292,610	6,085,295,869	6,085,295,869	6,085,295,869	11,644,996,741	11,644,996,741
وسائل النقل	918,944,145	—	—	918,944,145	—	—	—	918,944,145	918,944,145
Transport means	200,840,737	29,643,127	4,884,387	235,368,251	385,798,582	385,798,582	385,798,582	149,569,669	149,569,669
معدات أدوات	1,975,957,374	54,197,147	71,545	2,048,603,966	454,441,115	454,441,115	454,441,115	1,594,162,851	1,594,162,851
Tools	163,680,738	6,472,484	—	170,153,222	137,797,361	137,797,361	137,797,361	32,355,861	32,355,861
أثاث وتجهيزات	2,048,603,966	—	—	2,048,603,966	184,917,491	184,917,491	184,917,491	1,863,686,475	1,863,686,475
Furniture & Fixtaps	2,048,603,966	—	—	2,048,603,966	184,917,491	184,917,491	184,917,491	1,863,686,475	1,863,686,475
الإجمالي	9,138,217	9,138,217	—	18,276,434	1,215,138,144	1,215,138,144	1,215,138,144	7,923,095,944	7,923,095,944
Total	34,342,464,208	994,944,178	2,864,786	35,340,273,172	10,322,743,248	10,322,743,248	10,322,743,248	25,017,529,924	25,017,529,924

Depreciation Rates :

معدلات الاستهلاك :

Lands	—	Transport means	10:25%	الأراضي	—
Buildings	3:4%	Tools	20%	عقارات	٤:٣
Generation machines	4:5%	Furniture & Fittings	15%	عقود وأثاث	٥:٤
		T. & D Network	3:10%	أثاث وتجهيزات	٥:٤
				شبكة النقل والتوزيع	٣:١٠

- (12) Zakat allow, was not included in the budget of 1413H, but this amount shall be calculated when the balance sheet being approved by Ministry of Industry & Electricity.

(١٢) تقوم الشركة بتحميل النفقات التشغيلية بالزكاة التي تم إنتهاء الربط النهائي لها بعد موافقة وزارة الصناعة والكهرباء على هذا الربط ، وقيد المبلغ لحساب مستحقات المصلحة ، وفي حالة إسئام الإعانة الحكومية من الوزارة يتم الصرف لمصلحة الزكاة والدخل .

- (٤) يتم إضافة رسوم توصيلات التيار الكهربائي المحصلة من المشتركين إلى مجمع الإستهلاك الخاص بشبكة النقل والتوزيع ، كذلك فإن مجموع هذه الرسوم المحصلة يتم خصمه من تكلفة شبكة النقل والتوزيع عند إحتساب إستهلاك الشبكة .

(٥) مشروعات تحت التنفيذ :

- (أ) يتم تحويل المشروعات تحت التنفيذ إلى الموجودات الثابتة عند الإسئام الإبتدائي لهذه المشروعات .  
(ب) يتم إحتساب إستهلاك على المشروعات تحت التنفيذ بالخدمة من بداية تشغيلها التجاري حسب نفس أسس ونسب إستهلاك الموجودات الثابتة .  
(ج) يتم تحميل المشروعات تحت التنفيذ بالأعمال المنجزة وبموجب المستخلصات الخاصة بها .

- (٦) يتم تقييم المواد والمهمات بالمستودعات آخر المدة بالتكلفة ، كما يتم تسعير المنصرف منها على أساس المتوسط المتحرك .

- (٧) يتم إحتساب مخصص الديون المشكوك فيها على أساس نسبة ٥٪ من رصيد ذمم مستهلكي التيار ، وبعد إستبعاد أرصدة ذمم الموائل والمساجد والذوائر الحكومية .

- (٨) يتم إعفاء المصروفات الإيرادية المؤجلة بنسبة ٢٠٪ ، ماعدا السنة الأولى فإنها تغطى بنسبة ١٠٪ .

- (٩) يتم إحتساب مكالفة نهاية الخدمة حسب نظام العمل والعمال ، ووفق التوائح والقرارات الداخلية المتبعة في الشركة .

- (١٠) تقوم الشركة برسلة جزء من نفقاتها طبقاً لنظام التكاليف الذي تتبعه والذي يحدد الأنشطة ذات الطبيعة الرأسمالية .

- (١١) تمثل الأرقام المقارنة الخاصة بالعام المالي السابق أرقام البيانات المحاسبية بعد فحص وزارة الصناعة والكهرباء ، وقبل إضافة أرباح المساهمين وتحديد الإعانة الحكومية كما أنه لا تتضمن الحسابات الختامية للسنة الحالية الإعانة الحكومية المستحقة للعام المالي ١٤١٣ هـ .

Saudi Consolidated Electric Co.  
Central Region  
(Saudi Joint Stock Company)  
Clarification of Balance  
Sheet as on 30/12/1413H.

الشركة السعودية الموحدة للكهرباء  
بالمنطقة الوسطى  
شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات الميزانية العمومية كما في  
١٤١٣/١٢/٣٠ هـ

First : Information

- (a) SCECO - Central was established by the Royal Decree No. M/8 dated 22/2/1399H.  
(b) Objectives : To generate, transmit and distribute power over the different applications at its franchise area. SCECO may carry out all works related or complement these objectives, as well as participate or contract with companies which may help achieving such objectives, SCECO may also buy or consolidate with these companies.  
(c) Fiscal Year : SCECO Fiscal Year starts from beginning of Moharram and ends by the end of Thul Hijrah of each Hijrah year.  
Currency : Saudi Riyals.

Second : Most Important Accounting Policies:

- (1) SCECO records its assets and liabilities as per actual cost.  
(2) SCECO records its expenditures on basis of maturity. Final accounts of such expenditures were prepared accordingly except allowances of leaves, air tickets and attendance of Board Sessions. Revenues of power supply are determined by the actual reading of customer meters.  
(3) To calculate the depreciation of fixed assets, SCECO is following the straight line method as per the annual percentage prescribed by virtue of the Unified Account System and the Ministerial Decision amending thereto. The additions are depreciated throughout the year on basis of full percentage of decided depreciation, as per Explanation No. (13).

- أولاً : معلومات عن الشركة :  
(أ) تأسست الشركة السعودية الموحدة للكهرباء بالمنطقة الوسطى بموجب المرسوم الملكي الكريم رقم م/٨ وتاريخ ١٣٩٩/٢/٢٢ هـ.  
(ب) غرض الشركة : توليد الطاقة الكهربائية ونقلها وتوزيعها لمختلف الأغراض التي تستعمل فيها بمنطقة إمتيازها وبيعها للشركة أيضاً القيام بجميع الأعمال المتعلقة لتحقيق هذا الغرض أو التعميم له ، ويحق لها الاشتراك أو التعاقد مع شركات يمكن أن تقدم لها المساعدة في تحقيق غرضها ، ولها أن تشتريها أو تندمج فيها .  
(ج) السنة المالية : تبدأ السنة المالية للشركة في أول شهر محرم ، وتنتهي بنهاية شهر ذي الحجة من كل عام هجري .  
(د) العملة : الريال السعودي .  
ثانياً : أهم السياسات المحاسبية :  
(١) تقوم الشركة بتسجيل موجوداتها ومطلوبتها بموجب التكلفة الفعلية .  
(٢) تقوم الشركة بتسجيل مصروفاتها على أساس الاستحقاق ، وقد تم إعداد حساباتها الختامية على هذا الأساس باستثناء بذلات الأجازة وتذاكر السفر وبذلات حضور جلسات مجلس الإدارة كما يتم تحديد إيرادات بيع التيار بموجب القراءات الفعلية لمعدادات المشتركين .  
(٣) تتبع الشركة طريقة القسط الثابت في إحساب إستهلاك موجوداتها الثابتة حسب النسب المئوية السنوية المقررة بموجب النظام المحاسبي الموحد والقرار الوزاري المعدل له ، ويتم إستهلاك الإضافات خلال العام على أساس نصف نسبة الإستهلاك المقررة وحسب المعدلات الواردة في الإيضاح رقم (١٣) .

Schedule No. (C)  
SCECO - CENTRAL (Joint stock company)

(بيان جـ)  
الشركة السعودية الموحدة للكهرباء بالمنطقة الوسطى  
(شركة مساهمة سعودية)

Fund Resources & Applications  
on 30/12/1413H.

قائمة التغيرات في رأس المال العامل  
في ١٤١٣/١٢/٣٠ هـ

DESCRIPTION	١٤١٣ 1413H.	١٤١٣ 1413H.	البيان
<b>Changes in the Current Assets</b>			<b>التغيرات في الموجودات المتداولة</b>
Materials, Equipment & Spare parts in store	(٥٩,٠١٤,٩٥٢)	١٥٩,٨٨٠,١١٥	مواد ومعدات و قطع غيار بالمستودع
Letters of Credit & orders	(٦٩,٥٩٠,٥٨٧)	(٨٨,٠٢١)	إيصالات مستندية و طلبات
Due Government Subsidy	٣٨٩,٣٩٨,٢٠٣	٧٠٠,١٩٠,٢٥٨	إعانة حكومية مستحقة
Net Accounts Receivable	٣٨٩,٣٧٨,٢٠٣	٦٠٥,٤٩٤,٣٥٨	صافي القرض المدينة
Other Debt Balances	254,037,661	22٩,952,677	أرصدة مدينة أخرى
Cash on Hand & at Banks	(٩,١٢٣,٥٥٠)	١,٧٥٨,٤٠٣	نقدية بالمستودع و لدى البنوك
Total of Changes in the Current Assets	١١٢,١٢٣,٧١٥	(١٢٧,٢٠٠,١١٤)	إجمالي التغيرات في الموجودات المتداولة
<b>Changes In the Short Term Liabilities</b>			<b>التغيرات في المطلوبات قصيرة الأجل</b>
Creditors	٢٢٧,٥٧١,١١٨	١٨٠,١٨٢,٩٨٥	أرصدة دائنة أخرى و مستحقات
Other Credit Balances	261,874,448	482,182,985	صافي الزيادة/النقص في
Staff Remuneration	١٩٢,٥٥٩,٣٥٥	١٣٨,١٢٧,٧٩٦	مخصص من مكافأة ترك الخدمة
Total of Changes in the Short Term Liabilities	١9٠,٨٠٥,٩٢١	٧٥٠,٤٩٣,٧٦٦	إجمالي التغيرات في المطلوبات قصيرة الأجل
Net Increase/decrease in the Working Capital	19,317,803	9,603,257	صافي الزيادة/النقص في رأس المال العامل



Schedule no. (C)

SECO - CENTRAL (Joint stock company)  
Fund Resources & Applications of 30/12/1413H.

DESCRIPTION	١٤١٣ 1412H.	١٤١٣ 1413H.	البيان
<b>First : Fund Resources :</b>			<b>أولاً : مصادر الأموال :</b>
National Arab Bank Loan		١١٢,٨٠٦,٠٠١ 112,806,001	قرض البنك العربي الوطني
Financing of Electricity Corp. for Capital Projects	(٢٨,٦١٧,٢٧١)	٢٨,٦١٧,٢٧١	تمويل المؤسسة العامة للكهرباء
In Progress Projects, Net	٢١٥,٥١٤,٤٠٩	39,622,628	المشروعات الرأسمالية
Increase in the Paid Capital (Government Physical Share)	28,975,674	15,369,323	صافي مشروعات تحت التنفيذ
Exclusion from the Total of Fixed Assets	١٨,٤٣١,٤٥١	٢١,٨٥١,٧٨٦	الزيادة في رأس المال المدفوع
Exclusion from postponed Rev. Expenses	18,431,421	21,864,786	(الحصة المبنية للحكومة)
Non Cash Items Fixed Assets Dep.	908,490,048	951,001,277	إستبعادات من الموجودات الثابتة
Additions to the Total of Fixed Assets Depreciation	١٠٤,٠٦١,٢٥٨	١٨٦,٢٥٣,٤٠٠	إستبعادات من مصاريف
Depreciation of Postponed Revenue Expenses	١٥5,064,258	159,753,950	إيرادات مؤجلة
	3٥,١٨٠,٠٠٧	٤٠,٦١١,٢٤٧	بنود غير نقدية - إستهلاكات
	35,686,027	40,641,247	إضافات على مجمع إستهلاك الموجودات الثابتة
			إطفاء مصاريف إيرادات مؤجلة
Total of Fund Resources	١,٢٣٤,١١٥,٦١٥ 1,324,119,665	١,٤٢٨,٨١٧,٨٧٤ 1,425,817,824	إجمالي مصادر الأموال
<b>Second : Fund Applications</b>			<b>ثانياً : استخدامات الأموال</b>
Exclusion from Accumulated Fixed Assets Depreciation		١٩,٠٠٠,٢٢٢	إستبعادات من مجمع إستهلاكات الموجودات الثابتة
Additions to the Fixed Assets (Decrease) Increase in Loss	١,١٦٠,٧٥٧,٩27 1,160,747,922	٩١٤,٤٤٤,730 994,944,175	إضافات الموجودات الثابتة
Postponed Revenue Expenses	٢٨,٩٠٨,١١٤ 39,908,114	٢٩١,٨٥١,١٥٨ 291,591,185	(النقص) الزيادة في التستار
Investments	(٢,٠٥٨,٢٢٤)	31,660,660	مصرفات إيرادية مؤجلة
Exclusion from Accumulated post period Rev. Exp. Depreciation	(30,598,325)		إستثناءات
Total of Fund Applications	١,١٧٠,٠٨٧,٩١١ 1,170,057,711	١,٤١٥,٩١١,٥٧٧ 1,416,214,567	إستبعادات من مجمع إطفاء مصاريف إيرادية مؤجلة
Net of changes in Fund Resources & Application compared with increase / decrease in the working capital	٦٤,٠٢٧,٧٠٤ 154,061,954	٦٦,٢٠٦,٢٩٧ 9,603,257	إجمالي استخدامات الأموال
			صافي التغير في مصادر الأموال وإستخداماتها مقارنة بأثره على التستار المالي

Schedule (B)

Operation, Profit, & loss Account (In Saudi Riyals)  
for the period From 1/1/1413H. To 30/12/1413H.

DESCRIPTION	١٤١٣ 1412H.	١٤١٣ 1413H.	البيان
<b>Operation Revenues</b>			<b>إيرادات التشغيل</b>
Power Sales	١,٦٤٠,٠٨٤,٢٣٠	١,٥٣١,٥٢٣,٩١٥	مبيعات التيار
Meter Service Charges	1,640,085,730	1,531,555,995	رسوم خدمة العدادات
	٨,٨٨٠,٤١٧	٤,٢٠٠,٤٠١	إجمالي إيرادات التشغيل
Total of Operation Revenues	8,882,047	9,205,901	
	١,٦٤٨,٩٦٧,٧٧٧	١,٥٣٦,٧٥٤,٥١١	
	1,648,967,777	1,540,759,896	
<b>Less : Operation Costs</b>			<b>يخصم : تكاليف التشغيل</b>
1 - Direct Operation Expenditures	٨٠٤,٤٥٨,٣٧٦	٩١٤,٢٥٦,٣٦٩	١ - طبقات التشغيل المباشرة
2 - Purchased Power	804,955,371	914,528,369	٢ - طاقة مشتراة
3 - Municipality Charges	٢٢٣,١٨٤,٤١٧	٣٠٨,١٧٧,٠٠٤	٣ - رسوم البلدية
	293,128,747	308,127,104	
	٢٢,٣٧٨,٨٣٦	٢٢,٣٦٤,٧٥٥	
	23,979,836	22,364,725	
Total of Operation Costs	(١,١٢٩,٠٣٦,٩٥٤)	(١,٢٤٢,٠٢٠,١٨٨)	إجمالي تكاليف التشغيل
	(1,245,020,954)	(1,245,020,198)	
Total of Operation Profit	٥١٦,٩٠٣,٨٢٣	٩٦٤,٧٢٤,٤١٨	مجموع ربح التشغيل
	526,903,823	295,739,698	
<b>Less : Other Expenses</b>			<b>يخصم المصاريف العمومية والإعفاء</b>
1 - General & Administrative Expenses	١٢٠,٩٠١,٢٤٣	١٣٤,٣٠٨,٤٤٤	١ - المصاريف العمومية والإدارية
	130,901,393	134,038,544	
2 - Depreciations	٩٠٨,٩٠٠,٤١٨	٩٥١,٠٠١,٢٧٨	٢ - الإستهلاكات
3 - Depreciation of Postponed Revenue Expenses	908,490,048	951,001,278	٣ - إطفاء مصاريف إيرادات مؤجلة
	7٥,٢٤٠,٠٠٧	١,٤٤١,٢٤7	
	35,686,027	40,641,247	
4 - Staff Remuneration	٣٨,٣٣٠,٠٠١	٤٦,٠٠٧,٠٢٢	٤ - مكافأة ترك الخدمة
5 - Doubtful Debts	٣8,337,001	42,027,033	٥ - ديون مشكوك فيها
	٥,٢٢٤,٦٠٤	5,234,604	
Total	(١,٦١٩,٩١٩,١٧٣)	(١,٦١٧,٥٠٠,٠٠٠)	الإجمالي
	(1,118,949,073)	(1,167,708,102)	
Operation Net Loss	(٤٩٢,٠١٥,٣٥٠)	(٥٧١,٧٧٥,٥٨٢)	صافي خسارة النشاط
	(592,045,250)	(671,968,404)	
	٤٤,608,967	٢٢,٤٠٠,٤٢٦	يخصم : إيرادات أخرى
	44,608,967	32,940,936	صافي خسارة العام قبل إعساب الإعفاء
Fiscal Year Net Loss Prior to Calculation of Subsidy	(٥١٧,٤٣٦,٣٨٣)	(٥٣٩,٠٢٧,٤٦٨)	
	(547,436,283)	(839,027,468)	

بيانات  
الميزانية العمومية كما في ٣٠ ذي الحجة ١٤١٣ هـ (بالريال السعودي)

DESCRIPTION	١٤١٣ 1413H.	١٤١٢ 1412H.	البيان
<b>First : Assets :</b>			
<b>1 - Fixed Assets</b>	٢١,٢٢٦,٤٤٤,٢٤٠ 24,342,464,240	١٥,٣١٥,٥١٣,٣٢٠ 23,153,543,630	<b>أولاً : الموجودات :</b> <b>١ - الموجودات الثابتة :</b>
<b>Less : Accumulated Depreciation</b>	(١٠,٣٢٦,٧١٣,٢٤٠) (10,322,741,240)	(١١,٤١٤,٤٦٦,٢٤٠) (11,414,469,381)	<b>نقصاً : مجمع استهلاك الموجودات الثابتة</b>
<b>Fixed Assets, Net</b>	١٠,٩٠٠,٧٣١,٠٠٠	١٣,٩٠١,٠٤٧,٣٩٠	<b>صافي قيمة الموجودات الثابتة</b>
<b>Projects in Progress, Net</b>	14,019,721,000	13,901,074,285	<b>صافي مشروعات تحت التنفيذ</b>
<b>Paid Capital Evaluation Differenc</b>	888,281,178 588,286,178	٥٧٦,٩١٦,٤٥٥ 572,916,853	<b>فرق تقييم رأس المال المدفوع</b>
<b>2 - Current Assets</b>	١,٦٢٧,٨٥٥,٢٠٠ 1,627,855,200	١,٦٢٧,٨٥٥,٢٠٠ 1,627,855,200	<b>٢ - الموجودات المتداولة :</b>
<b>Material Stock at Stores</b>	٧٤٢,٨٧٧,١٤٠ 743,897,190	٩٠٠,٢٧٧,٢٠٨ 900,777,308	<b>مواد ومعدات و قطع غيار بالمستودع</b>
<b>L/C'S and Orders</b>	٩١,٤٧٦,١٥٦	٩١,٥١٤,٥٢٣	<b>اِعْتِمَادَاتٍ مَسْتَدِينَةٍ وَطَلَبَاتٍ</b>
<b>Due Gov't Subsidy</b>	1,٤٢٤,٤٨٤,٤٧٧ 4,429,459,371	١,٤٢٤,٤٨٤,٤٧٧ ٥,134,953,729	<b>إعانة حكومية مسجلة</b>
<b>Accounts Receivable, Net</b>	٢,٤٠١,١٥٨,٨٥٧ 2,401,018,807	٢,٤٠١,١٥٨,٨٥٧ 2,624,971,484	<b>صافي القمم المدينة</b>
<b>Other Debit Balances</b>	١٥,٥٠٠,٤٧٥ 15,900,469	١٥,٥٠٠,٤٧٥ ١7,658,872	<b>أرصدة مدينة أخرى</b>
<b>Cash in Hand &amp; at Banks</b>	١٨٦,٢٢٢,٥٧٨ 181,093,978	١٤٤,٤٤٤,٥٢٣ 54,484,563	<b>تقنية بالمستودع و لدى البنوك</b>
<b>Total Current Assets</b>	٥,٨٢٢,٢٩٤,٥٦٦ 7,863,396,566	٥,٨٢٢,٢٩٤,٤٨٩ 8,223,392,459	<b>إجمالي الموجودات المتداولة</b>
<b>Postponed Revenue Expenses</b>	32٥,٧٥٦,٨٨3 320,751,881	٢٧٢,٤٢٧,117 273,437,317	<b>مصروفات إيرادية مؤجلة</b>
<b>Less : Depreciation of Postponed Revenue Expenses</b>	(١٩٤,٣٣١,١٥٢) (199,331,682)	(١٦٠,١٨٢,٥٠٢) (160,983,505)	<b>نقصاً : إعطاء المصروفات الإيرادية المؤجلة</b>
<b>Rev. Exp. After depreciation</b>	١٣١,٤٢٥,٧٣١ 121,420,199	١١٢,٢٤٤,٦١٥ 112,439,612	<b>المصروفات الإيرادية المؤجلة بعد الإعطاء</b>
<b>Total Assets</b>	٢٢,٨٥٠,٥٧٩,١٤٢ 24,220,679,143	٢١,٧٤٣,٦٧٨,٤١١ 25,037,678,411	<b>إجمالي الموجودات</b>
<b>Regular Accounts</b>	٤٤٤,٥٢٦,٢٢٧ 944,862,627	١,٢٧٦,١٣٢,٧٤3 1,272,153,646	<b>حسابات نظامية</b>

(Schedule A)  
Balance Sheet As of 30 Thul Hijjah- 1413H. (In Saudi Riyals)

DESCRIPTION	١٤١٣ 1413H.	١٤١٢ 1412H.	البيان
<b>Second : Liabilities and Shareholders' Equity :</b>			
<b>Shareholders' Equity :</b>			
<b>Shareholders' Equity :</b>			
<b>Paid Capital</b>	٨,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ 8,000,000,000	٨,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ 8,000,000,000	<b>ثانياً : المطلوبات وحقوق المساهمين</b>
<b>Reserves</b>	١٢٩,٧٢٥,٣١٥ 139,725,315	١٢٩,٧٢٥,٣١٥ 139,725,315	<b>حقوق المساهمين :</b> <b>رأس المال المصدر (مدفوع بالكامل)</b>
<b>Net loss prior to calculation of Subsidy</b>	(٤٢٤,٤٢٧,٢٨٢) (547,436,283)	(٤٢٤,٤٢٧,٢٨٢) (547,436,283)	<b>إحتياطيات</b>
<b>Net of Shareholders' Equity :</b>	٧,٥٧٥,٢٩٧,٠١٢ 7,592,289,032	٧,٥٧٥,٢٩٧,٠١٢ 7,500,697,847	<b>الصورة الصافية قبل احتساب الإعانة</b>
<b>Long Term Debt :</b>			
<b>Common Investment Fund Loan</b>	٧,١٥٨,١٢٤,٣٢٦ 7,498,129,336	٧,١٥٨,١٢٤,٣٢٦ 7,498,129,336	<b>صافي حقوق المساهمين</b>
<b>Ministry of Municipal Aff. Loan / Buraida</b>	٤,٤٢٣,375	٤,423,375	<b>مطلوبات طويلة الأجل :</b> <b>قرض صندوق الاستثمارات العامة</b>
<b>National Arab Bank Loan</b>	١١٢,٥٠٠,٠٠٠ 112,806,001	١١٢,٥٠٠,٠٠٠ 112,806,001	<b>قرض وزارة الشؤون البلدية والقروية بأريدة</b>
<b>Financing of General Electricity Corporation for Projects executed by G. E. C.</b>	١,٥٢٤,١٥٨,٩٧٤ 1,529,687,928	١,٥٢٤,١٥٨,٩٧٤ 1,529,687,928	<b>قرض البنك العربي الوطني</b>
<b>Total Long Term Debt</b>	١٠,٩٠٣,٤٥٦,٦٧٥ 10,903,635,605	١٠,٩٠٣,٤٥٦,٦٧٥ 11,001,853,422	<b>تمويل المؤسسة العامة للكهرباء للمشروعات الإنشائية</b>
<b>Short Term Debt :</b>			
<b>Creditors :</b>	٤,2٤٦,١٥٦,٢٠٤ 4,246,156,204	٤,٢٤٦,١٥٦,٢٠٤ 4,728,339,189	<b>مشاروعات متبقية من قبل المؤسسة العامة للكهرباء</b>
<b>Other Credit Balances :</b>	١,١١٤,٧٧٤,٠٨٦ 1,119,874,086	١,١١٤,٧٧٤,٠٨٦ 1,558,344,762	<b>إجمالي المطلوبات طويلة الأجل</b>
<b>Staff Remaneration</b>	٣٨٨,٤١٤,٢١٦ 358,704,216	٣٨٨,٤١٤,٢١٦ 388,443,191	<b>مطلوبات قصيرة الأجل</b> <b>تسدد نقدية</b>
<b>Total Short Term Liabilities</b>	٥,٧٤٩,٣٤٤,٥٠٦ 5,724,734,506	٥,٧٤٩,٣٤٤,٥٠٦ 6,675,127,142	<b>أرصدة دائنة أخرى</b>
<b>Total Liabilities &amp; Shareholders' Equity</b>	١٣,٣٢٤,٧٧٧,١٤٢ 14,220,679,143	١٣,٣٢٤,٧٧٧,١٤٢ 25,037,678,411	<b>إجمالي المطلوبات قصيرة الأجل</b>
<b>Regular Accounts</b>	١١٤,٤٣٦,٢٢٧ 944,862,627	١,٢٧٦,١٣٢,٧٤٣ 1,272,153,646	<b>إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين</b>
			<b>حسابات نظامية</b>

الإيضاحات من رقم (١) إلى (٢٩) جزء لا يتجزأ من القوائم المالية - Clarifications from (1) to (29) constitute part of the Financial Statements Figures are in S. R.

وقد قرر مجلس إدارة الشركة دعوة الجمعية العامة للمساهمين للإتعداد في الساعة الثالثة والنصف من بعد عصر يوم الأربعاء ١٤١٤/٦/٤ الموافق ١٧/١١/١٩٩٣م بمقر مركز التدريب العائد للشركة والكان بجوار محطة التوليد الثالثة بالمقر في مدينة الرياض .

وبسر مجلس إدارة الشركة في هذه المناسبة الطيبة أن يتقدم أصالة عن نفسه ونيابة عن العاملين بالشركة بخالص الشكر والتقدير لخادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز وولي عهده الأمين وحكومته الرشيدة ومعالي وزير الصناعة والكهرباء ، وكما نوجه الشكر والتقدير للعاملين بالشركة لما قدموه من بذل وعطاء مستمر في سبيل تحقيق أهداف الشركة .

ويتبنى مجلس الإدارة دوام التقدم والتطور للشركة باستمرار في تقديم أفضل الخدمات للمشتركين .

Allah will help ...

BOARD OF DIRECTORS

والله ولي التوفيق ...

مجلس الإدارة

تقرير مراجع الحسابات  
حضرات السادة المحترمين ..  
مساهمي الشركة السعودية الموحدة  
للكهرباء بالمنطقة الوسطى  
(شركة مساهمة سعودية)  
الرياض  
المملكة العربية السعودية

راجعنا الميزانية العمومية للشركة السعودية الموحدة للكهرباء بالمنطقة الوسطى (شركة مساهمة سعودية) كما في ٣٠/١٢/١٤١٣ هـ وحساب التشغيل والأرباح والخسائر عن الفترة من ١/١/١٤١٣ هـ حتى ٣٠/١٢/١٤١٣ هـ وقائمة التغير في المركز المالي للسنة المنتهية في ذلك التاريخ . وقد تمت مراجعتنا وفقاً لمعايير وأسس المراجعة السعودية المتعارف عليها والتي شملت إجراء الاختبارات على السجلات والبيانات المحاسبية وإجراء المراقبة الأخرى التي رأيناها مناسبة وقد حصلنا على البيانات والإيضاحات التي طلبناها والتي رأيناها ضرورية لغرض المراجعة .

وفي رأينا فإن الشركة السعودية الموحدة للكهرباء بالمنطقة الوسطى ، تحتفظ بدفاتر وسجلات محاسبية منتظمة . وأن القوائم المالية المذكورة أعلاه والإيضاحات من رقم (١) حتى رقم (٢٩) تظهر بعزل المركز المالي للشركة السعودية الموحدة للكهرباء بالمنطقة الوسطى كما في ٣٠/١٢/١٤١٣ هـ ، وكذا عن نتيجة أعمالها المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعلومات والإيضاحات التي قدمت لنا ووفقاً لنظام الشركات ، ونظام الحسابات الموحدة لشركات الكهرباء والأنظمة واللوائح التي تحكم الشركة والبيانات والمعادىء المحاسبية التي تتبعها الشركة والمطابقة في الأعمام السابقة .

التاريخ ١٤١٤/٤/٧ هـ .  
الموافق ١٩٩٣/٩/٢٢ م .

المحاسبون السعوديون  
إبراهيم السبيول - شريك  
ترخيص رقم (٧٦)

AUDIT REPORT  
M / S. The Shareholders  
The Saudi Consolidated Electric Co.  
Central Region  
(Saudi Joint Stock Co.)  
Riyadh  
Kingdom of Saudi Arabia

We have audited the Balance Sheet of Saudi Consolidated Electric Company, Central Region (Saudi Joint Stock Co.) as of 30/12/1413H, and the related Statements of Income for the period from 1/1/1413H. to 30/12/1413H. and Changes in Financial Position for the year then ended. We conducted our audits with generally accepted Saudi Accounting Standards. An audit includes examining on a test basis evidence supporting the amounts and disclosures in financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provide a reasonable basis for our opinion.

In our opinion, the Saudi Consolidated Electric Co. maintains regular accounting books and records. And the financial statement and attached clarifications (1-29) referred to above present fairly, in all respects, the financial position of the Company as of 30/12/1413H. and the results of its operations are in accordance with information & explanations submitted to us, companies decline, Unified Electric Companies account, regulations, charts, accounting principles and data applied by the Company over the former years.

Date : 7 /4 /1414H.  
23 /9 /1993G.

Saudi Accountants  
Ibrahim Al-Siball (partner)  
C. R. (76)

- 3) Construction of 132 KV U / G cable (8023 - 8091).
- 4) Construction of 132/13,8 KV S/S (8708) in Hotet Beni Tamim.
- 5) Construction of 132 KV O/H line (8704- 8708- 8760- 8761).
- 6) Construction of 33 KV O/H line in Hotet Beni Tamim.
- 7) Reinforcement of 132 KV S/S (8016 - 8040 - 8058 - 8080 - 8100 - 8106).

**Sixth : Production Capacity of Power Plants and T & D Networks :**

- a) The generation capacity installed at power plants was (3703) M.W. by the end of 1413H. (3393) M.W. for the Interconnected Stations and (310) M.W. for the isolated ones.
- b) T & D Networks length was 60035 Km. by the end of 1413H. against 58306 Km. by the end of 1412H, an increase of 1729 Km.
- c) Number of T & D S/S was 47462, by the end of 1413H. against 45866 by the end of 1412H. an increase of 1596.
- d) Power purchased from SCECO East was 7,250,050 M.W.H. during 1413H, against 6,897,147 M.W.H. in 1412H. The maximum capacity of the transmission line that imported this power mounted to 1503 M.W. in this year.
- e) 1413H. peak load was 4477 M.W. against 3969 M.W. in 1412H.

**Seventh : Meeting Allowance of Board of Directors :**

No payment has been made to Chairman and Members of Board against the Board Sessions other than What is prescribed in the Government regulations SR. 82,5000.

- ٣) إنشاء كابل للدائرة (٨٠٢٣ - ٨٠٩١) .
- ٤) إنشاء المحطة (٨٧٠٨) جهد ١٣,٨/١٣٢ ك. ف في حوطة بني تميم .
- ٥) إنشاء خط هوائي جهد ١٣٢ ك. ف للوايز (٨٧٠٤ - ٨٧٠٨ - ٨٧٦٠ - ٨٧٦١) .
- ٦) إنشاء شبكة جهد ٣٣ ك. ف في حوطة بني تميم .
- ٧) تعزيز إستطاعة المحطات جهد ١٣٢ ك. ف (٨٠١٦ ، ٨٠١٦ ، ٨٠٥٨ ، ٨٠٥٨ ، ٨٠٨٠ ، ٨١٠٠ ، ٨١٠٦) .

**سادساً : القدرة الإنتاجية بمحطات التوليد وشبكات النقل والتوزيع :**

- أ. بلغ مجموع القدرة الفعلية المركبة بمحطات التوليد بنهاية عام ١٤١٣ هـ ٣٧٠٣ م. و منها ٣٣٩٣ م. و تغذي شبكة مترابطة و ٣١٠ م. و معزولة .
- ب. بلغ طول شبكات النقل والتوزيع الكلي لجميع الأنظمة بنهاية عام ١٤١٣ هـ ٦٠٠٣٥ كم مقابل ٥٨٣٠٦ كم بنهاية عام ١٤١٢ هـ. بزيادة قدرها ١٧٢٩ كم .
- ج. بلغ عدد محطات النقل والتوزيع بنهاية عام ١٤١٣ هـ ٤٧٤٦٢ محطة مقابل ٤٥٨٦٦ محطة عام ١٤١٢ هـ. بزيادة قدرها ١٥٩٦ محطة .
- د. بلغت الطاقة المسترارة من كهرباء الشرقية خلال عام ١٤١٣ هـ ٧,٢٥٠,٠٥٠ م. و س. مقابل ٦,٨٩٧,١٤٧ م. و س. لعام ١٤١٢ هـ. وهذه الطاقة ترد عبر خط النقل الواصل إلى كهرباء الوسطى حيث أمكن بواسطته نقل قدرة حدها الأعلى ١٥٠٣ م. و. و خلال عام ١٤١٣ هـ .
- هـ. بلغ الحمل الذروي لعام ١٤١٣ هـ ٤٤٧٧ م. و. ومقابل ٣٩٦٩ م. و. لعام ١٤١٢ هـ .

**سابعاً : بدلات حضور ومكافأة مجلس الإدارة :**

لم يتقاضى رئيس وأعضاء مجلس إدارة الشركة أية مبالغ خلاف ما نصت عليه التعليمات الحكومية من بدلات حضور الجلسات والبالغه ٨٢,٥٠٠ ريال .

**Fifth : Transmission & Distribution Projects :**

Transmission & Distribution Networks have been reinforced as follows :

- a) 380 & 132 KV. Networks have been commissioned during 1413H.

- 1) Construction of five S/S 132 KV in Riyadh City and Tawdehiya in Al-Kharj City.

- 2) Reinforcement of 380 KV S/S (9001) by adding two Reactors in Riyadh.

- 3) Extention of six S/S 132 KV (8001, 8008, 8015, 8017, 8026, 8090) in Riyadh and replacement of S/S (8801) T.F. 2x60 KVA by 2x100 KVA and adding one T.F. 60 KVA to S/S (8813) in Bureida.

- 4) Construction of (28) Km 132KV U/G cable in Riyadh City.

- b) 33 KV. Networks have been commissioned during 1413H. :

- 1) Construction of four S/S 33 KV. in Riyadh.

- 2) Reinforcement of nine S/S 33 KV by adding T.F. & C.B. in Riyadh & Al-Kharj area.

- 3) Construction of (448) Km. O/H line and (131) Km U/G cable 33KV in SCECO Areas.

- c) Most Important Under construction Projects During 1413H :

- 1) Construction of 132/13,8 KV S/S (8106) .

- 2) Construction of 132/13,8 KV S/S (8032) & reinforcement of (8026).

**خامساً : مشاريع النقل والتوزيع :**

تم تعزيز وتدعيم شبكة النقل والتوزيع بإضافة خطوط ومحطات جديدة وتعزيز القائم منها . وأهم هذه المشاريع ما يلي :

- أ. شبكة نقل وتوزيع جهد ٣٨٠ و ١٣٢ ك. ف. تم تشييدها خلال عام ١٤١٣ هـ :

- ١) إنشاء وتشغيل خمس محطات نقل وتحویل جديدة جهد ١٣٢ ك. ف في كل من مدينة الرياض والتوضيحية في منبئة الخرج .

- ٢) تعزيز محطة التحويل (٩٠٠١) جهد ٣٨٠ ك. ف بإضافة مغايلين .

- ٣) توسعة مغايلين ست محطات نقل وتحویل جهد ١٣٢ ك. ف (٨٠٠١ ، ٨٠٠٨ ، ٨٠١٥ ، ٨٠١٧ ، ٨٠٢٦ ، ٨٠٩٠) بالرياض . وإستبدال محولات المحطة (٨٨١١) ك. ف إلى ١٠٠×٢ ك. ف وإضافة محول ٦٠ ك. ف للمحطة (٨٨١٣) ببريدة .

- ٤) تنفيذ خطوط كابلات أرضية جهد ١٣٢ ك. ف بطول (٢٨) كلم لتعزيز الشبكة في منبئة الرياض .

- ب. شبكات نقل وتوزيع جهد ٣٣ ك. ف تم تشييدها خلال عام ١٤١٣ هـ :

- ١) إنشاء وتشغيل أربع محطات نقل وتحویل جديدة جهد ٣٣ ك. ف في الرياض .

- ٢) تعزيز تسع محطات نقل وتحویل جهد ٣٣ ك. ف بإضافة محولات ومغايلين في الرياض والخرج .

- ٣) تنفيذ (٤٤٨) كلم من الخطوط الهوائية و (١٣١) كلم من الكابلات الأرضية جهد ٣٣ ك. ف لتعزيز الشبكة في مناطق الشركة .

- ج. أهم المشاريع الجاري تنفيذها خلال عام ١٤١٣ هـ :

- ١) إنشاء المحطة (٨١٠٦) جهد ١٣,٨/١٣٢ ك. ف .

- ٢) إنشاء المحطة (٨٠٣٢) جهد ١٣,٨/١٣٢ ك. ف وتعزيز المحطة (٨٠٢٦) .

- ٤ - بلغ مجموع أرصدة الحسابات المدينة الأخرى لعام ١٤١٣هـ ١٧,٦٥٨,٨٧٢ ريالاً مقابل ١٥,٩٠٠,٤٦٩ ريالاً لعام ١٤١٢هـ بزيادة قدرها ١,٧٥٨,٤٠٣ ريالاً بنسبة ١١.٤٪.
- ٥ - بلغ رصيد الدائنين لعام ١٤١٣هـ ٤,٧٢٨,٣٣٩,١٨٩ ريالاً مقابل ٤,٢٤٦,١٥٦,٢٠٤ ريالاً لعام ١٤١٢هـ بزيادة قدرها ٤٨٢,١٨٢,٩٨٥ ريالاً بنسبة ١١.٤٪.
- ٦ - بلغ مجموع أرصدة الحسابات المدينة الأخرى لعام ١٤١٣هـ ١,٥٥٨,٣٤٤,٧٦٢ ريالاً مقابل ١,١١٩,٨٤٧,٤٠٦ ريالاً لعام ١٤١٢هـ بزيادة قدرها ٤٣٨,٤٧٠,٣٦٦ ريالاً بنسبة ٣٩.٢٪.
- ٧ - بلغت الخسارة الصافية لعام ١٤١٣هـ قبل احتساب الأمانة الحكومية ٨٣٩,٠٧٧,٤٦٨ ريال مقابل ٥٥٧,٤٣٦,٣٨٣ ريال لعام ١٤١٢هـ بزيادة قدرها ٢٩١,٥٩١,١٨٥ ريال نتيجة تخفيض التعرفة الكهربائية اعتباراً من أول شوال ١٤١٢هـ مما ترتب عليه نقص في قيمة مبيعات التيار وزيادة بعض عناصر النفقات التشغيلية مثل الوقود والطاقة المشتراة والإصلاح والصيانة وزيادة الطلب على الطاقة من المشتركين.

#### Second : Main Development in SCEO Activities during the year 1413H.

- ثانياً: التطورات الرئيسية في أعمال الشركة خلال العام:
- (أ) بلغت الطاقة المباعة لعام ١٤١٣هـ ١٩,٠٥١,٢٩٤,٩٣٣ ك. و. س مقابل ١٧,٧٣٦,٨٦٨,٢٠٤ ك. و. س لعام ١٤١٢هـ بزيادة قدرها ١,٣١٤,٤٢٦,٧١٩ ك. و. س.
- (ب) بلغ عدد المشتركين في عام ١٤١٣هـ ٧٨٦,٨٦٩ مشتركاً مقابل ٧٥٦,٩٤٨ مشتركاً في عام ١٤١٢هـ بزيادة قدرها ٢٩٩,٢١ مشتركاً.

#### Third : Capital

ثالثاً: رأس المال:

The declared paidup capital amounted to S.R. 8,000,000,000 Its subdivided into (80) million shares. The value of each is S.R. 100. Capital is classified as follows :

	S.R.	ريال سعودي
Govt share (G.E.C.)	5,552,187,200	٥,٥٥٢,١٨٧,٢٠٠
Shareholders share	2,447,812,800	٢,٤٤٧,٨١٢,٨٠٠
Total	8,000,000,000	٨,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠

حصة الدولة (مؤسسة الممتلاكاء)  
حصة المساهمين  
المجموع

#### رابعاً : القوى العاملة :

#### Fourth : Manpower :

##### a. Training Center :

- ١) بلغ عدد المتدربين الخريجين من برنامج التلمذة المهنية (٩٢) فنياً من موظفي الشركة أو آبائهم . ولا يزال (١٠٥) آخرون تحت التدريب .
- ٢) بلغ عدد المستفيدين من برامج الإعداد الفني (٥٢) موظفاً ، منهم (٤٢) فنياً .
- ٣) بلغ عدد المستفيدين من برامج التطوير الفني والإداري (٨٩٧) موظفاً منهم (٥١٥) موظفاً فنياً .
- ٤) تم تدريب (٥٥) مهندساً وفنياً مع الشركات الصناعية ، منهم (٨) داخل المملكة .
- ٥) بلغ عدد الدارسين بدبلوم فني (٢٦) موظفاً منهم (٣) داخل المملكة .

##### ب. العاملون :

- ١ - بلغ عدد العاملين بالشركة ٦٣٤٦ عاملاً في ١٤١٣/١٢/٣٠هـ مقابل ٦٢٩٢ عاملاً بنهاية عام ١٤١٢هـ ، وذلك نتيجة إتساع خدمات الشركة وزيادة عدد المشتركين . وقد زادت نسبة العاملين السعوديين من ٦٠,٥٪ في عام ١٤١٢هـ إلى ٦١٪ في عام ١٤١٣هـ من مجموع عدد العاملين بالشركة .
- ٢ - ارتفع متوسط عدد المشتركين الذين يخدمهم العامل الواحد من ١٢٠ مشتركاً في عام ١٤١٢هـ إلى ١٢٤ مشتركاً عام ١٤١٣هـ مما يعانيه الإستخدام الأمثل للطاقات البشرية والمادية التي تعتمد عليها الشركة .

## BOARD OF DIRECTORS STATEMENT 1413 H

Dear Shareholders :

Board of Directors has the pleasure to present to you, SCECO'S 13th, Annual Review showing the Balance and Profit & Loss account for the fiscal year ended on 30/12/1413H.

### First - Balance Sheet :

SCECO Balance Sheet alongwith its Loss & Profit account for the fiscal year ended on 30/12/1413H. was prepared and then audited by the Chartered Accountants : (Saudi Accountants).

On 20/4/ 1414H. SCECO Balance Sheet was submitted to Ministry for Industry & Electricity for the purpose of determining the net loss for 1413H. and shareholders profit, which will be distributed when received.

The following points are observed when the Balance Sheet is reviewed :

- 1 - The total Balance Sheet in 1413H. amounted to SR. 25,037,678,411 against SR. 24,220,679,143 in 1412H. an increase of SR. 816,999,268 a ratio of 3.4%.
- 2 - Net fixed assets in 1413H. amounted to SR. 13,901,074,285 against SR. 14,019,721,000 in 1412H. a decrease of SR. 118,646,715 a ratio of 0.9%.
- 3 - Balance of Power Consumer Debits after deduction of the Doubtful Debits Allocation in 1413H. was SR. 2,478,445,790, against SR. 2,298,915,778 in 1412H. An increase of SR. 179,530,012 rating 7.8%.

## تقرير مجلس الإدارة السنوي الثالث عشر لعام ١٤١٣ هـ

حضرات السادة المساهمين  
المحترمين  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

بسر مجلس الإدارة أن يقدم لكم التقرير السنوي الثالث عشر عن أعمال الشركة وميزانيتها وحساب الأرباح والخسائر عن السنة المالية المنتهية في ٣٠/١٢/١٤١٣هـ.

### أولاً : الميزانية العمومية :

تم إعداد الميزانية العمومية للشركة وكذا حساب الأرباح والخسائر عن السنة المالية المنتهية في ٣٠/١٢/١٤١٣هـ وتم مراجعة هذه الميزانية من قبل مراجع حسابات الشركة المحاسب القانوني/المحاسبون السعوديون .

ورفعت الميزانية العمومية إلى وزارة الصناعة والكهرباء بتاريخ ٢٠/٤/١٤١٤هـ لنحدي صافي الخسارة لعام ١٤١٣هـ وإضافة أرباح المساهمين التي سيتم صرفها حال استلامها .

وباستعراض الميزانية العمومية بنضع ما يلي :

- ١ - بلغ مجموع الميزانية ٢٥,٠٣٧,٦٧٨,٤١١ ريالاً لعام ١٤١٣هـ مقابل ٢٤,٢٢٠,٦٧٩,١٤٣ ريالاً لعام ١٤١٢هـ أي زيادة قدرها ٨١٦,٩٩٩,٢٦٨ ريال بنسبة ٣,٤ % .
- ٢ - بلغ صافي الموجودات الثابتة ١٣,٩٠١,٠٧٤,٢٨٥ ريالاً لعام ١٤١٣هـ مقابل ١٤,٠١٩,٧٢١,٠٠٠ ريالاً لعام ١٤١٢هـ أي بنقص قدره ١١٨,٦٤٦,٧١٥ ريالاً بنسبة ٠,٩ % .
- ٣ - بلغ رصيد ذمم مستهلكي التيار بعد خصم مخصص التدوين المشكوك في تحصيلها لعام ١٤١٣هـ ٢,٤٧٨,٤٤٥,٧٩٠ ريالاً مقابل ٢,٢٩٨,٩١٥,٧٧٨ ريالاً لعام ١٤١٢هـ بزيادة قدرها ١٧٩,٥٣٠,٠١٢ ريالاً بنسبة ٧,٨ % .

## ENERGY SALES REVENUES :

إيرادات بيع التيار :

Progressive development in the Company performance has been reflected positively on sales during 1413H. The total sales grew to (19,051,294,923) K.W.H. gaining an increase of (1,314,426,719) K.W.H. or (7,4%) over 1412H.

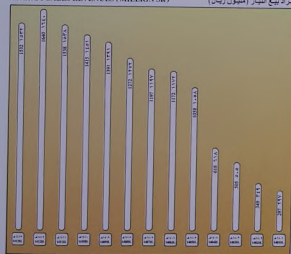
Having implemented the new tariff, the revenues fruited SR. (1532) Millions with a decrease ratio of (6,6%) from 1412H.

إن التطور المستمر في أداء الشركة، قد انعكس إيجابياً على الطاقة المباعة خلال عام ١٤١٣هـ، حيث ارتفعت إلى (١٩,٠٥١,٢٩٤,٩٢٣) ك. و. من زيادة قدرها (١,٣١٤,٤٢٦,٧١٩) ك. و. عن نسبة (٧,٤%) عن عام ١٤١٢هـ.

وإنخفضت عائدات مبيعات التيار إلى (١٥٣٢) مليون ريال لتسجل نقصاً نسبته (٦,٦%) عن عام ١٤١٢هـ بسبب التعرفة الجديدة .

ENERGY SALES REVENUES (MILLION SR)

إيرادات بيع التيار (مليون ريال)

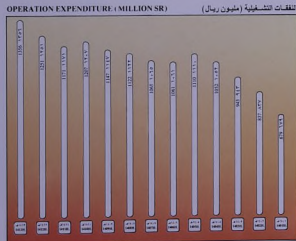


## النفقات التشغيلية :

## OPERATIONAL EXPENDITURE

The increasing growth of generated energy caused by excess demand, resulted an increase in the operation & maintenance expenses by (8.4%) to reach SR. (1356) millions during 1413H.

إن النمو المضطرد في الطاقة المولدة من جراء الطلب المتزايد عليها ، وزيادة عدد المشتركين ، قد أدى إلى ارتفاع نفقات التشغيل والصيانة بنسبة (٨,٤٪) لتصل إلى (١٣٥٦) مليون ريال خلال عام ١٤١٣ هـ .



## المصروفات الرأسمالية :

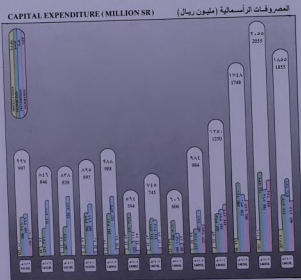
## CAPITAL EXPENSES :

The Company initiated more reinforcement projects to support the existing T. & D. Networks to match the progressive loads.

لم تتوقف الشركة عن تنفيذ المزيد من مشاريع التعزيز للشبكات القائمة لمواجهة الأحمال المتزايدة .

The total expenses mounted to SR. (997) millions during 1413H. an increase of (18%) over the previous year.

وقد بلغت المصروفات الرأسمالية (٩٩٧) مليون ريال خلال عام ١٤١٣ هـ . محققة زيادة قدرها (١٨٪) عن العام الماضي .





## RURAL ELECTRIFICATION

## كهربة الأرياف :

Taking into consideration the objective of the Company, to electrify the whole franchise area, so as to match the civilization enormous trasference witnessed in the Kingdom, the Company intensified its efforts at systems planning development, and reinforcement within the foreseen capabilities.

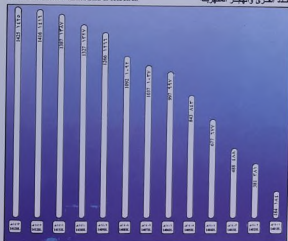
دأبت الشركة منذ إنشائها على تحقيق أهدافها لإيصال التيار الكهربائي لكل مواطن أينما كان موقعه في منطقة أمتيازها لتواكب النهضة الحضارية التي تشهدها المملكة فقامت بوضع الخطط الطويلة والقصيرة الأجل لتنفيذ برامجها التطويرية وتحقيق ذلك بأقرب وقت ممكن حسب الإمكانيات المتاحة .

During this year, the efforts fruited when the company was able to bring electric light and power to (1425) villages by the end of 1413H having an increase of nine villages over the previous year.

وقد بلغ عدد القرى والهجر التي تم إيصال التيار إليها (١٤٢٥) في نهاية عام ١٤١٣ هـ أي بزيادة قدرها تسعة قرى وهجره عن العام السابق .

ELECTRIFIED VILLAGES & HURAS

عدد القرى والهجر المكهربة







## DEVELOPMENT OF MANPOWER EFFICIENCY

SCECO - CENTRAL employees are given the due care and attention for which the company exerts tangible efforts in the development of technical and vocational levels. During this year, the company conducted several training programmes, both in technical and administrative functions as follows :

- 1) Number of graduated trainees in the vocational programmes is (92) either employees or their sons. While another (105) are still under training.
- 2) (52) employees benefited of Technical Preparation Programmes out of them (42) technicians.
- 3) (897) employees benefited of Technical & Administrative Development Programmes, out of them (515) technicians.
- 4) (55) engineers & technicians have had their training with the manufacturers, (8) of them inside the Kingdom.
- 5) (26) employees have enrolled their Technical Diploma, (3) of them inside the Kingdom.

As a result, the customers served by an employee rose to (124) customers, an increase of (4) customers against the last year, that indicates the effectiveness of company procedures in this field.

## تطوير كفاءة العاملين

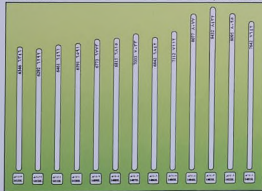
يحظى موظفوا الشركة بالاهتمام والرعاية حيث تبذل الشركة جهوداً ملموسة في تنمية المهارات الفنية والإدارية للعاملين لرفع مستواهم الوظيفي والمهني، لذا نفذت الشركة خلال هذا العام العديد من البرامج التدريبية الفنية والإدارية والتي منها :

- ١) بلغ عدد المتدربين الخريجين من برنامج التلمذة المهنية (٩٢) فنياً من موظفي الشركة أو أبنائهم . ولا يزال (١٠٥) آخرون تحت التدريب .
- ٢) بلغ عدد المستفيدين من برامج الأعداد الفني (٥٢) موظفاً ، منهم (٤٢) فنياً .
- ٣) بلغ عدد المستفيدين من برامج التطوير الفني والإداري (٨٩٧) موظفاً منهم (٥١٥) موظفاً فنياً .
- ٤) تم تدريب (٥٥) مهندساً وفنياً مع الشركات الصانعة ، منهم (٨) داخل المملكة .
- ٥) بلغ عدد الدارسين دبلوم فني (٢٦) موظفاً منهم (٣) داخل المملكة .

هذا وقد بلغ عدد المشتركين الذين يخدمهم العامل الواحد بالشركة (١٢٤) مشتركاً ، بزيادة قدرها (٤) مشتركين عن العام السابق . الأمر الذي يعني سلامة إجراءات الشركة في هذا المجال .

MANPOWER

عدد العاملين في الشركة





## T. & D. NETWORKS REINFORCEMENT

## تعزيز شبكات النقل والتوزيع :

To safeguard the company accomplishments to provide a developing service irrespect of the future expected demand excess, the company signed several reinforcement projects contracts as follows :

لضمان الحفاظ على الإنجازات التي حققتها الشركة ومن أجل الإستمرار في تطوير الخدمة ، والإستعداد لمواجهة الزيادة المتوقعة عليها ، قامت الشركة بتسوية مشاريع التعزيز التالية :

- 1) Construction of 132/13,8 KV S/S (8106). (١) إنشاء المحطة (٨١٠٦) جهد ١٣,٨/١٣٢ ك.ف .
- 2) Construction of 132/13,8 KV S/S (8032) & reinforcement of (8026). (٢) إنشاء المحطة (٨٠٣٢) جهد ١٣,٨/١٣٢ ك.ف . وتعزير المحطة (٨٠٢٦) .
- 3) Construction of 132 KV U / G cable (8023 - 8091). (٣) إنشاء كابل للدائرة (٨٠٢٣ - ٨٠٩١) .
- 4) Construction f 132/13,8 KV S/S (8708) in Hotet Beni Tamim. (٤) إنشاء المحطة (٨٧٠٨) جهد ١٣,٨/١٣٢ ك.ف . في حوطة بني تميم .
- 5) Construction of 132 KV O/H line (8704- 8708 - 8760 - 8761). (٥) إنشاء خط هوائي جهد ١٣٢ ك.ف . للدوائر (٨٧٠٤ - ٨٧٠٨ - ٨٧٦٠ - ٨٧٦١) .
- 6) Construction of 33 KV O/H line in Hotet Beni Tamim. (٦) إنشاء شبكة ٣٣ ك.ف بحوطة بني تميم .
- 7) Reinforcement of 132 KV S/S (8016 - 8040 - 8058 - 8080 - 8100 - 8106). (٧) تعزيز إستطاعة المحطات جهد ١٣٢ ك.ف . (٨٠١٦ - ٨٠٤٠ - ٨٠٥٨ - ٨٠٨٠ - ٨١٠٠) .





**PEAK LOAD GROWTH  
&  
GENERATION CAPACITY**

Progressive increase to power supply and new customers, have caused the peak load to record (4477) M. W. in 1413H, with an increase of (480) M.W.

The Gross generated energy arrived to (13787074) M.W.H. with an increase of (1504702) M.W.H., while the purchased from SCECO-EAST also increased to (7250050) M.W.H.

The Company is planning to construct a new big efficient Power Station in the very near future to increase generation capacity to face the country development through the years to come.

**النمو في الحمل الذروي  
&  
قدرات التوليد**

لقد أدى الإرتفاع المستمر في الطلب على الطاقة وزيادة عدد المشتركين إلى زيادة الحمل الذروي ، حيث سجل هذا العام (٤٤٧٧) م. و. و. بارتفاع قدره (٤٨٠) م. و. و.

وقد بلغت الطاقة المولدة (١٣٧٨٧٠٧٤) م. و. س. بزيادة قدرها (١٥٠٤٧٠٢) م. و. س. وقد بلغت الطاقة المشتراة من كهرباء الشرقية (٧٢٥٠٠٥٠) م. و. س.

وتسعى الشركة في المستقبل القريب إنشاء الله إلى زيادة قدرات التوليد بإنشاء محطة جديدة ذات قدرة عالية تلبي احتياجات النمو والتطور الذي تشهده البلاد لسنوات قادمة .

GENERATION CAPACITY & PEAK LOAD

تطور قدرات التوليد والأعمال الذروية





## SECOND : T. & D. NETWORKS :

ثانياً : شبكة النقل والتوزيع :

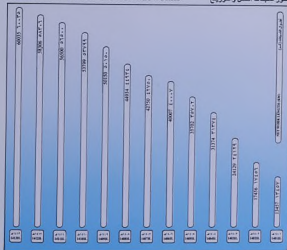
ضمن جهود الشركة في التوسع وتطوير شبكات النقل والتوزيع ، لرفع مستوى أداء هذه الشبكات لتكون قادرة على مواجهة زيادة أحمال المشتركين ، قامت الشركة بتنفيذ ما يأتي :

- ١ ) تنفيذ خطوط كابلات أرضية جهد ١٣٢ ك ف بطول ( ٢٨ ) كلم لتعزيز الشبكة في الرياض .
- ٢ ) تنفيذ ( ٤٤٨ ) كلم من الخطوط الهوائية و ( ١٣١ ) كلم من الكابلات الأرضية جهد ٣٣ ك ف لتعزيز الشبكة في مناطق الشركة .

وقد بلغ إجمالي أطوال الشبكات ( ٦٠٠٣٥ ) كلم بنهاية عام ١٤١٣ هـ ، أي بزيادة قدرها ( ١٧٢٩ ) كلم عن العام السابق .

### TRANSMISSION & DISTRIBUTION NETWORKS

تطور شبكات النقل والتوزيع





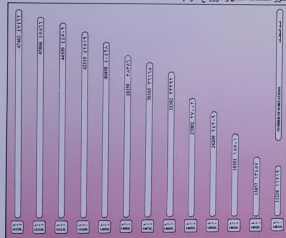
## Power Supply Development :

The Company is keen to supply a reliable continuous service, so a lot of vital reinforcement projects have been constructed such as :

### FIRST - SUBSTATIONS :

- 1) Construction of five S/S 132 KV in Riyadh City and Tawdehiya in Al-Kharj City.
- 2) Reinforcement of 380 KV S/S (9001) by adding two Reactors in Riyadh.
- 3) Extension of six S/S 132 KV (8001, 8008, 8015, 8017, 8026, 8090) in Riyadh and replacement of S/S (8801) T.F. 2x60 KVA by 2x100 KVA and adding one T.F. 60 KVA to S/S (8813) in Bureida.
- 4) Construction of four S/S 33 KV in Riyadh.
- 5) Reinforcement of nine S/S 33 KV by adding T.F. & C.B. in Riyadh & Al-Kharj Area.

### TRANSMISSION & DISTRIBUTION SUBSTATIONS



## تطوير الخدمة الكهربائية :

تحرص الشركة على تقديم خدمة كهربائية مستمرة ذات موثوقية عالية ، لذلك قامت الشركة خلال العام بتنفيذ العديد من مشاريع التعزيز اللازمة والتي منها :

### أولاً : محطات النقل والتوزيع :

- ١) إنشاء وتشغيل خمس محطات نقل وتحویل جديدة جهد ١٣٢ ك ف في كل من الرياض والتوضيحية في الخرج .
- ٢) تعزيز محطة التحویل (٩٠٠١) جهد ٣٨٠ ك ف بإضافة مفاعلين .
- ٣) توسعة مفاتيح ست محطات نقل وتحویل جهد ١٣٢ ك ف (٨٠٠١ ، ٨٠٠٨ ، ٨٠١٥ ، ٨٠١٧ ، ٨٠٢٦ ، ٨٠٩٠) بالرياض . وإستبدال محولات المحطة (٨٨٠١) ٦٠ × ٢ ك ف إلى ١٠٠ × ٢ ك ف وإضافة محول ٦٠ ك ف للمحطة (٨٨١٣) ببريدة .
- ٤) إنشاء وتشغيل أربع محطات نقل وتحویل جديدة جهد ٣٣ ك ف في الرياض .
- ٥) تعزيز تسع محطات نقل وتحویل جهد ٣٣ ك ف بإضافة محولات ومفاتيح في الرياض والخرج .



## DEMAND FOR ENERGY :

The Company harnesses all its efforts to face the increasing demand for energy, as the total consumers rose to (786869) customers at the end of 1413H, an increase of (29921) customers over the previous year.

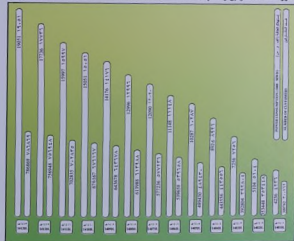
Also, the energy sales climbed to (19051295) M.W.H. with an increase of (1314427) M.W.H. over the previous year.

## الطلب على الطاقة :

نبذل الشركة قصارى جهدها لمواجهة الطلب على الطاقة ، حيث بلغ عدد المشتركين بنهاية عام ١٤١٣ هـ (٧٨٦٨٦٩) مشتركاً بزيادة قدرها (٢٩٩٢١) مشتركاً عن العام السابق .

كما بلغت الطاقة المباعة (١٩٠٥١٢٩٥) م . و . س بزيادة قدرها (١٣١٤٤٢٧) م . و . س عن العام السابق .

تطور عدد المشتركين واستهلاك الطاقة CUSTOMERS & ENERGY CONSUMPTION





## STATEMENT OF THE PRESIDENT

### كلمة مدير عام الشركة

وإنني السنة الثالثة عشر من عمر كهرباء الوسطى ، ويستمر العطاء والنمو ، وتمضي الشركة في بئل طاقتها البشرية والمادية ، في خدمة جمهور المشتركين بالمنطقة الوسطى .

ومع تزايد الطلب على الطاقة ، يبلد هذا العام ارتفاعاً كبيراً في الأحمال ، ويتوقف من الله إستطاعت الشركة لمواجهة هذه الأحمال غير العادية بصورة تعكس التطور الذي تشهده الشركة ، والخدمة المتميزة التي تقدمها لهذه المنطقة والمقيمين فيها .

إن الشركة ماضية على طريق التوسع والتقدم في تطوير خدماتها ومواجهة النمو والتطور الذي تشهده منطقة إمتيازها ، وشهد الأيام القادمة إن شاء الله ، طرح العديد من المشاريع الكهربائية التي تعزز قدرات التوليد والنقل والتوزيع فيها ، وتعملها دائماً على مستوى المسؤولية المناطة بها ، وعند حسن ظن أبناء هذا الوطن الثالي .

The Company and its staff extend their thanks and appreciation for the Custodian of the Two Holy Mosques, and H. R. H. The Deputy, and H. R. H. The Second Deputy, for their care and support to the electricity sector.

Also we extend our thanks to H.R.H. Prince Salman Ben Abdul Aziz Prince of Riyadh Area, H.R.H. Prince Faisal Ben Bandar Ben Abdul Aziz, Prince of Qassim Area for their good care and follow up.

Also we extend our thanks to H. E. the Minister of Industry and Electricity for his wise directives and continuous follow up to the Company's efforts.

Also I extend my thanks for the Company Chairman, Members of the Board, and all the staff for their faithful distinctive efforts.

وتقدير الشركة والعاملون بها ، ما يلقاه قطاع الكهرباء من رعاية ودعم من لدن قائد مسيرتنا ، خادم الحرمين الشريفين ، وولي عهده الأمان ، والقائد الثاني ، وحسن المتابعة والإهتمام ، من قبل صاحب السمو الملكي ، الأمير سلمان بن عبد العزيز ، أمير منطقة الرياض ، وصاحب السمو الملكي ، الأمير فيصل بن بندر بن عبد العزيز ، أمير منطقة القصيم ، والشكر لمعالي وزير الصناعة والكهرباء ، على حسن توجيهه ورعايته المتواصلة لجهود الشركة وإرتياح أعضاء مجلس إدارة الشركة وجميع العاملين فيها على ما قدموه ويقدمونه من جهد متميز وعطاء دائم .

سائلاً المولى للجميع التوفيق والنجاح ...

President  
Eng. / Abdul-Aziz Abdullah Al-Abdulwahid

المدير العام  
المهندس/عبد العزيز بن عبد الله العبد الواحد



## FOREWORD

## تقديم

I am very glad to present the Annual Report of 1413H, which shows development and progress of the electric service in Central Region through the last thirteen years.

This year has witnessed a remarkable excess of demand for electric energy which surpassed all expectations. It's only by God's care, and the faithful efforts of all the Company staff, the loads uprise could be interfaced successfully within the critical moments, alongwith the continuity of the electric service with great efficiency.

On this occasion, I extend my thanks to my Colleagues, members of Board, the Company President & staff for their diligent efforts to promote this vital utility, wishing them all prominent success.

Also I am glad, to extend my deep thanks, appreciation and respect, to the Leader of the comprehensive development that our country is undergoing, The Custodian of the Two Holy Mosques King Fahad Ben Abdul Aziz, may God grace him, also H. R. H. The Deputy, Prince Abdullah Ben Abdul Aziz, for their intensive care and support for this Company and the electricity sector in our Kingdom.

يسعدني أن أقدم التقرير السنوي لعام ١٤١٣ هـ الذي يعرض نمو وتطور الخدمات الكهربائية لكهرباء الوسطى خلال الأعوام الثلاثة عشر الماضية .

لقد شهد هذا العام زيادة ملحوظة في الطلب على الطاقة الكهربائية فاقت كل التوقعات ، ولكن بفضل الله سبحانه ، ثم بجهود العاملين بالشركة من فنيين وإداريين ، إستطاعت الشركة مواجهة إرتفاع الأحمال وتخطي الحظطات الحرجة ، والمحافظة على إستمرارية التيار بكفاءة عالية .

وبهذه المناسبة ، أشكر زملائي ، أعضاء مجلس الإدارة ، ومدير عام الشركة زجميع العاملين فيها على جهودهم الطيبة ، في النهوض بهذا المرفق الحيوي الهام ، مع تمنياتي لهم بالمزيد من النجاح والتوفيق .

كما يسرني ، أن أرفع إلى مقام قائد مسيرة النهضة والتمو في وطننا الغالي ، خادم الحرمين الشريفين ، الملك فهد بن عبد العزيز ، حفظه الله وسمو ولي عهده الأمين ، أسمى آيات الشكر والتقدير والإحترام ، على ما تلقاه الشركة ، وما يلقاه قطاع الكهرباء ، في مملكتنا الحبيبة من دعم مستمر وإهتمام بالغ .

والله من وراء القصد ...

رئيس مجلس الإدارة  
والعضو المنتدب

عبد الله عبد الرحمن الطاسان

Chairman of Board  
And Managing Director  
Abdullah Abdulrahman Al-Tassan



## Contents

## المحتويات

	Page	الصفحة	
Statement of Chairman	7	٧	كلمة رئيس مجلس الإدارة
Statement of the President	8	٨	كلمة المدير العام
Demand for energy	10	١٠	الطلب على الطاقة
Promotion of Electric Service	12	١٢	التطور في الخدمة الكهربائية
Peak load Growth & Generation Capacity	16	١٦	النمو في الحمل الذري وقدرات التوليد
Transmission & Distribution Reinforcement	18	١٨	تعزيز شبكات النقل والتوزيع
Manpower Efficiency Development	20	٢٠	تطوير كفاءة العاملين
Rural Electrification	22	٢٢	كهربة الأرياف
Operational Expenditure	24	٢٤	التنفقات التشغيلية
Capital Expenses	25	٢٥	المصروفات الرأسمالية
Energy Sales Revenues	26	٢٦	إيرادات بيع الكهرباء
Board of Directors Statement	27	٢٧	تقرير مجلس الإدارة
Auditors' Report	33	٣٣	تقرير مراقبي الحسابات
Balance Sheet	34	٣٤	الميزانية العمومية
Operation, Profit & Loss Statement	36	٣٦	حساب التشغيل والأرباح والخسائر
List of Capital Changes	37	٣٧	مصادر الأموال وإستخداماتها
Fund Resources	38	٣٨	قائمة التغيرات في رأس المال العامل
Clarifications of B.S.	39	٣٩	إيضاحات الميزانية العمومية



المهندس/عبد الله عبد الرحمن الطاسان  
رئيس مجلس الإدارة /عضو المنتدب  
Eng. Abdullah Abdul Rahman Al Tassan  
Chairman & Managing Director



الأستاذ/مُنير نوار العتيبي  
عضو  
Munir Nawar Al Otaibi  
Board Member



الدكتور/عبد العزيز عبد الرحمن النضر الله  
عضو  
Dr. Abdulaziz Abdulrahman Al Nacralah  
Board Member



الأستاذ/أحمد إبراهيم الحكامي  
عضو  
Ahmad Ibrahim Al Hakami  
Board Member



المهندس/محمد عبد الله الزرعة  
عضو  
Mohammed Abdullah Al Zarah  
Board Member



خادم الحرمين الشريفين  
الملك فهد بن عبد العزيز



صاحب السمو الملكي الأمير  
سلطان بن عبد العزيز  
القائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء  
وزير الدفاع والطيران والمفتش العام



صاحب السمو الملكي الأمير  
فيصل بن بندر بن عبد العزيز  
أمير منطقة القصيم



صاحب السمو الملكي الأمير  
عبد الله بن عبد العزيز  
ولي العهد ونائب رئيس مجلس الوزراء  
رئيس الحرس الوطني



صاحب السمو الملكي الأمير  
مسلمان بن عبد العزيز  
أمير منطقة الرياض





خادم الحرمين الشريفين  
الملك فهد بن عبد العزيز



صاحب السمو الملكي الأمير  
سلطان بن عبد العزيز  
الملك فهد بن عبد العزيز  
وزير الدفاع والطيران والمفتاح العام



صاحب السمو الملكي  
عبد الله بن عبد العزيز  
ولي العهد و نائب رئيس مجلس  
رئيس الحرمين الشريفين



صاحب السمو الملكي الأمير  
الهيصل بن خالد بن عبد العزيز  
أمير منطقة القصيم



صاحب السمو الملكي الأمير  
مسلمان بن عبد العزيز  
أمير منطقة الرياض



المملكة العربية السعودية  
الشركة السعودية الموحدة للكهرباء  
بالمنطقة الوسطى

